



Economic and Social Council

Distr.: General
17 March 2021

English only

Economic Commission for Europe

Administrative Committee for the TIR Convention, 1975

Seventy-fourth session

Geneva, 9–11 February 2021

Item 5 (c) of the provisional agenda

Revision of the Convention

Accepted amendment proposals to the Convention pending formal adoption*

Corrigendum

Replace the annex with the below

* The corrigendum is based on the Word version of the document and not the PDF file.

Annex

1. **Article 18, line 3¹**
For four substitute eight
Add a new paragraph to read Customs authorities may limit the maximum number of customs offices of departure (or destination) on their territory to less than seven but not less than three.
2. **Annex 1, VERSION 1, Page 2 of cover: Model of the TIR Carnet, No. 5 of the “règles relatives à l’utilisation du carnet TIR”**
For quatre substitute huit
3. **Annex 1, VERSION 1, Page 3 of cover: Model of the TIR Carnet Version 1, No. 5 of the rules regarding the use of the TIR Carnet²**
For four substitute eight
4. **Annex 1, VERSION 1, Page 5 (white) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 1**
For the existing Voucher No. 1 substitute³
5. **Annex 1, VERSION 1, Page 6 (green) of the model of the TIR Carnet Version 1, Voucher No. 2**
For the existing Voucher No. 2 substitute⁴
6. **Annex 1, VERSION 2, Page 2 of cover: Model of the TIR Carnet, No. 5 of the “règles relatives à l’utilisation du carnet TIR”**
For quatre substitute huit
7. **Annex 1, VERSION 2, Page 3 of cover: Model of the TIR Carnet Version 1, No. 5 of the rules regarding the use of the TIR Carnet**
For four substitute eight
8. **Annex 1, VERSION 2, Page 12 (white) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 1**
For the existing Voucher No. 1 substitute⁵
9. **Annex 1, VERSION 2, Page 13 (green) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 2**
For the existing Voucher No. 2 substitute⁶
10. **Annex 6, new Explanatory Note to Article 18**
Add new Explanatory Note 0.18.3 to read

0.18.3 Contracting Parties shall make information on such limitations publicly available and inform the TIR Executive Board, including by means of the proper use of electronic applications developed to this end by the TIR secretariat under the supervision of the TIR Executive Board.⁷

¹ Already formally adopted. Please refer to ECE/TRANS/WP.30/AC.2/147, para. 47 and ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/6/Rev.1, Annex I.

² Although formally no diversion from the already adopted text (see Annex I of this document), the wording has been split in two (VERSION 1 and VERSION 2) to reflect exactly the presentation in Annex I of the TIR Convention.

³ See page 3 and 4 of this document.


⁴ See page 5 and 6 of this document.

⁵ See page 7 and 8 of this document.

⁶ See page 9 and 10 of this document.

⁷ Already formally adopted. Please refer to ECE/TRANS/WP.30/AC.2/147, para. 47 and ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/6/Rev.1, Annex I.

GOODS MANIFEST

VOUCHER N°1		1. TIR CARNET	
2. Customs office(s) of departure		For official use	
1.		3. Name of the international organization  International Road Transport Union	
2.			
3.		5. Country of departure	6. Country of destination
4.		4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)	
5.			
6.			
7.		7. Registration No(s). of road vehicle(s)	
		8. Documents attached to the manifest	
9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles		10. Number and type of packages or articles; description of goods	
		11. Gross weight in kg	
		16. Seals or identification marks applied, (number, identification)	
		17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp	
12. Total number of packages entered on the manifest		Number	Destination : Bureau de douane
Destination : Customs office		4.	Number
1.		5.	13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete
2.		6.	14. Place and date
3.		7.	15. Signature of holder or agent
18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)			
<input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact		20. Time-limit for transit	



21. Registered by the Customs office at	under No.
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.) <div style="text-align: center; border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto;"></div>	
23. Customs officer's signature and Customs office date stamp	


COUNTERFOIL N° 1

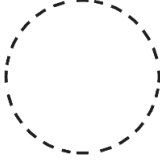
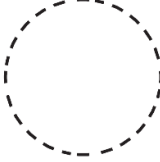


of TIR CARNET

1. Accepted by the Customs office at 2. Under No 3. Seals or identification marks applied <input type="checkbox"/> 4. Seals or identification marks found to be intact 5. Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.)..... 	6. Customs officer's signature and Customs office date stamp <div style="text-align: center; border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto;"></div>
--	---

GOODS MANIFEST


VOUCHER N°2				1. TIR CARNET	
2. Customs office(s) of departure		For official use		3. Name of the international organization	
1.				 International Road Transport Union	
2.					
3.		5. Country of departure	6. Country of destination	4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)	
5.				8. Documents attached to the manifest	
6.		7. Registration No(s). of road vehicle(s)			
7.					
9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles		10. Number and type of packages or articles; description of goods		11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number, identification)
12. Total number of packages entered on the manifest		Number	Destination : Customs office	Number	17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp
Destination : Bureau de douane			4.		
1.			5.		
2.			6.		
3.			7.		
13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete				14. Place and date	
				15. Signature of holder or agent	
18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)				24. Certificate of termination of the TIR operation (Customs office of exit en route or of destination)	
<input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact		<input type="checkbox"/> 20. Time-limit for transit		<input type="checkbox"/> 25. Seals or identification marks found to be intact	

21. Registered by the Customs office at	under No	26. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.)  23. Customs officer's signature and Customs office date stamp 		27. Reservations 28. Customs officer's signature and Customs office date stamp 

COUNTERFOIL N° 2

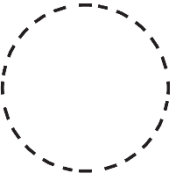


of TIR CARNET

1. Accepted by the Customs office at <input type="checkbox"/> 2. Seals or identification marks found to be intact 3. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified (as specified in the manifest) 4. New seals affixed 5. Reservations	6. Customs officer's signature and Customs office date stamp 
---	---

GOODS MANIFEST


VOUCHER N°1			1. TIR CARNET	
2. Customs office(s) of departure		For official use		
1.				
2.				
3.	5. Country of departure	6. Country of destination	3. Name of the international organization RU International Road Transport Union	
4.				
5.	7. Registration No(s). of road vehicle(s)		4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)	
6.				
7.				
		8. Documents attached to the manifest		
9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles		10. Number and type of packages or articles; description of goods		11. Gross weight in kg
12. Total number of packages entered on the manifest		Number		13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete
		Destination : Bureau de douane		
Destination : Customs office:				16. Seals or identification marks applied, (number, identification)
1.			14. Place and date	
2.			15. Signature of holder or agent	
3.				
				17. Customs office of departure Customs officer's signature and Customs office date stamp

18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)		
<input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact	20. Time-limit for transit	
21. Registered by the Customs office at	under No.	
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.)		
23. Customs officer's signature and Customs office date stamp		


COUNTERFOIL N° 1

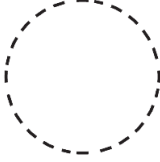
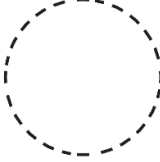


of TIR CARNET

1. Accepted by the Customs office at	6. Customs officer's signature and Customs office date stamp 
2. Under No	
3. Seals or identification marks applied	
<input type="checkbox"/> 4. Seals or identification marks found to be intact	
5. Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.).....	

GOODS MANIFEST


VOUCHER N°2				1. TIR CARNET						
2. Customs office(s) of departure		For official use		3. Name of the international organization						
1.				 International Road Transport Union						
2.										
3.		5. Country of departure	6. Country of destination	4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)						
5.				8. Documents attached to the manifest						
6.		7. Registration No(s). of road vehicle(s)								
7.										
a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles		10. Number and type of packages or articles; description of goods		11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number, identification)					
<div style="text-align: center; font-size: 2em; opacity: 0.5; color: red;"> TABAC ALCOOL TOBACCO ALCOHOL </div>				17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp						
						12. Total number of packages entered on the manifest	Number	Destination : Customs office	Number	13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete
						Destination : Bureau de douane		4.		14. Place and date
						1.		5.		15. Signature of holder or agent
2.		6.								
3.		7.								
18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)			24. Certificate of termination of the TIR operation (Customs office of exit en route or of destination)							
<input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact		<input type="checkbox"/> 20. Time-limit for transit		<input type="checkbox"/> 25. Seals or identification marks found to be intact						

21. Registered by the Customs office at	under No	26. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.)  23. Customs officer's signature and Customs office date stamp 		27. Reservations 28. Customs officer's signature and Customs office date stamp 

COUNTERFOIL N° 2



of TIR CARNET

1. Accepted by the Customs office at <input type="checkbox"/> 2. Seals or identification marks found to be intact 3. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified (as specified in the manifest) 4. New seals affixed 5. Reservations	6. Customs officer's signature and Customs office date stamp 
---	---

